



# ST. ISIDORE

CATHOLIC CHURCH



## CONOCE A LA MAESTRA DE PRIMER GRADO *Nicole Calderon* *Abrazando a Nuestra Familia Escolar y Edificando el Futuro de la Iglesia*

La Escuela Católica San Isidro está bendecida con un gran personal que se preocupa por la misión de la escuela: “Arrraigados en nuestra fe Católica, somos un ministerio de enseñanza comprometido con promover el crecimiento espiritual, académico y desarrollo de cada estudiante dentro de nuestra comunidad local.”

Una de las maestras que nos gustaría que conocieras es la Sra. Nicole Calderon, quien enseña el primer grado. La Sra. Calderón ha estado enseñando en la escuela durante 15 años y, antes de eso, se desempeñó como asistente. Primero comenzó sirviendo en la clase de su hijo Ben como la madre del salón. Luego pasó al puesto de asistente y finalmente se dio cuenta de que quería ser maestra.

“Descubrí que disfrutaba estar con los niños,” dice la Sra. Calderón. “Me encantaron los momentos de ‘¡ajá!’. Todavía me encanta enseñarles y estar al lado de ellos.”



*Nicole Calderon*

Aunque el hijo, Ben y la hija, Kaela de la Sra. Calderón, hace tiempo que se graduaron de la escuela Católica San Isidro, la Sra. Calderón no tiene intención de irse.

*continúa en la página 6*

**HORARIO DE MISA: Sabado:** 8 a.m. *Bilingual* | 6 p.m. *Bilingual* / **Domingo:** 8 a.m. *Bilingual* | 10 a.m. *Inglés* | 12 p.m. *Español*  
**Entre Semana:** Lunes - Viernes | 12 p.m. *Bilingual*

**CONFESIONES: Miércoles:** 11 a.m. - 12 p.m. / **Jueves - Sábado:** 5 p.m. - 6 p.m.

# ST. ISIDORE

CATHOLIC CHURCH

## ENSEÑARLES A NUESTROS HIJOS EL VERDADERO SIGNIFICADO DE LA ENTREGA

¿Cuál es tu respuesta cuando alguien felicita los logros de tus hijos en el arte, la música o los deportes? ¿Dices “gracias” como una respuesta amable o le das gracias a Dios por concederle a tus hijos los dones necesarios para el éxito?

Como padres, servimos como los principales educadores de nuestros hijos. Enseñarles desde pequeños que sus talentos, ya sea en el fútbol, cantar o pintar, no provienen de nosotros, sino de Dios, es esencial para enseñar la entrega. Dios amablemente nos otorga a cada una de nuestras habilidades y habilidades únicas, y es nuestro trabajo usar esos dones para glorificarlo. Como padres, tías, tíos o hermanos mayores, podemos guiar a los niños en nuestras vidas para que reconozcan los dones que Dios les ha dado. Además, podemos alentar a los niños a usar los dones de Dios en todo su potencial y luego agradecerle por otorgarlos. Esto enseña a los jóvenes Católicos cómo ser buenos administradores. De hecho, no utilizar nuestros talentos nos recuerda a la parábola del siervo que entierra el tesoro que le da su amo, en lugar de usarlo para crear más tesoros. Dios quiere que usemos nuestros talentos con sabiduría y gratitud.

Enseñar a los niños a utilizar sus talentos para construir el reino de Dios es solo un paso del triple mensaje de la entrega. La forma en que sus hijos pasan su tiempo también es importante. A medida que avanzamos en el ajetreo de nuestro día, balanceando la escuela, las tareas del hogar y las

actividades extracurriculares, ¿encontramos tiempo para pasar con Dios? A menudo parece que 24 horas no es suficiente para cumplir con nuestras muchas tareas diarias.

Entonces, ¿cómo podemos encontrar el tiempo para enseñar y demostrar la importancia de compartir nuestro tiempo con Dios? Las ofrendas sencillas incluyen orar de camino a la escuela, pasar por la iglesia para orar por un amigo necesitado o agradecer a Dios por un buen resultado en un examen. Incluso aprender acerca de un santo durante la cena y orar en familia antes de acostarse puede ser una ofrenda valiosa al Señor.

Como padres, también es necesario encontrar tiempo para la oración todos los días, tanto para nuestro papel como buenos administradores como para dar ejemplo a nuestros hijos. ¡Qué maravilloso es que un niño sea testigo de sus padres en silenciosa oración y devoción!

El tercer nivel de la entrega, el tesoro, se pasa por alto con mayor

frecuencia cuando se educa a nuestros hijos. El dinero de cumpleaños de la abuela y el dinero del Domingo de los niños no cuenta, ¿o sí?

Todos los dones que recibimos son realmente de Dios, y las “primicias” de esos dones deben devolverse generosamente a Dios, incluso si provienen de la abuela. Desde la escuela primaria, los niños pueden entender el concepto de retribuirle a Dios que todo lo da si simplemente aprovechamos la oportunidad para enseñárselos. Ser testigos de nuestro diezmo semanal es un gran comienzo, pero también es importante animarlos a dar a su manera. ¡Saber que están regresando a Dios en acción de gracias los llenará de gozo!

De las muchas lecciones que los padres inculcan a sus hijos, enseñarles a ser buenos administradores debe ser una prioridad. Nuestro objetivo como padres es llevar a nuestros hijos al cielo para estar con nuestro creador, Dios. Enseñarles a ser buenos administradores es una excelente manera de garantizar la entrada





*Una Carta de Nuestro Pastor*

# DAR GRACIAS A DIOS POR *el Don del Tiempo*

Queridos Feligreses,

Las próximas semanas serán ciertamente un tiempo ocupado para nosotros como Católicos, buenos administradores, buenos ciudadanos y miembros fieles de la Iglesia y nuestra parroquia. Hay celebraciones y conmemoraciones tanto dentro como fuera de la Iglesia que son trascendentales en términos de fe, ciudadanía y vida como personas de acción de gracias y gratitud.

Celebramos el Día de los Veteranos para honrar y agradecer a todos aquellos hombres y mujeres que sirvieron en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de una forma u otra. Indicativo de la importancia de este día, todos los años a las 11 a.m. hora del Este, el Presidente de los Estados Unidos deposita una ofrenda floral en la Tumba del Soldado Desconocido en el Cementerio Nacional de Arlington.

Todos entendemos que los Estadounidenses celebran un día de Acción de Gracias el 25 de Noviembre. ¿Qué más podemos decir sobre esto? Es un día que se basó en la fe desde sus inicios, y es una indicación de cuánto tenemos que agradecer a Dios en términos de los dones que hemos recibido: nuestras vidas, nuestras familias, nuestra Iglesia, nuestro Señor y Salvador — todo lo que somos y todo lo que tenemos.

Tan pronto como concluyen las celebraciones del Día de Acción de Gracias, comenzamos esa temporada gloriosa llamada Adviento el Domingo 28 de Noviembre. Esto nos prepara y nos lleva a la Navidad. De hecho,



Esta es una época del año ajetreada y extraordinaria! Por supuesto, hay mucho más en lo que podríamos enfocarnos y sobre lo que podríamos pensar, meditar y orar, pero eso es más que suficiente para que lo consideremos y asimilemos.

Desde la perspectiva de entrega, me gustaría que no solo participara y se enfocara en todas las cosas particulares que están a punto de suceder, sino también en uno de nuestros dones especiales: el regalo del tiempo. El regalo del tiempo, que todos

recibimos de Dios en igual cantidad, es precioso porque es un recurso no renovable. Aunque parte de nuestro tiempo está comprometido por responsabilidades familiares, responsabilidades laborales o simplemente por necesidades personales, tenemos un elemento de libre albedrío en cómo gastamos una cierta cantidad de él. Necesitamos pasar algo de ese tiempo en oración, en acción de gracias, en adoración y en obras de misericordia y ministerio. Nuestro tiempo es quizás más precioso que cualquier regalo material que recibamos del Señor. ¿Cómo nos va con ese regalo?

Sinceramente suyo en Cristo,

*Rev. Avram Brown*

Padre Avram Brown,  
Párroco

# ST. ISIDORE

CATHOLIC CHURCH

## EL MINISTERIO CHAMORU: *Promoción de la Amistad y Educación de los Feligreses sobre las Tradiciones Culturales*

**E**stamos bendecidos en San Isidro por tener feligreses y amigos que son de origen Chamoru. El pueblo Chamoru es indígena de las Islas Marianas. Como una forma de fomentar su identidad mientras practican su fe Católica, el Ministerio Chamoru de San Isidro se fundó hace más de cinco años.

Angel Salas ha sido miembro desde que comenzó el ministerio. Aunque para él es importante nutrir su identidad Chamoru, también es de vital importancia participar en una sola fe con sus compañeros feligreses de San Isidro.

“La misión de nuestro ministerio es promover la amistad y la buena fe entre sus miembros en la organización de funciones de la iglesia y eventos sociales de la iglesia,” dice Angel.

Este ministerio, que se reúne trimestralmente, es una forma de nutrir las tradiciones Chamoru, especialmente para los niños pequeños. También es una forma de mantener vivas la historia y las tradiciones Chamoru. Los miembros también organizan eventos para recaudar fondos para apoyar a la parroquia, la escuela y la Sociedad de San Vicente de Paúl. También usan fondos para apoyar a los feligreses necesitados.

“Los miembros del Ministerio Chamoru sienten que es importante educar a los feligreses sobre nuestras



tradiciones culturales, y aunque todos tengamos diferentes antecedentes, estamos unidos en nuestra fe Católica,” dice Angel.

Los miembros también sirven activamente en San Isidro de otras formas, como Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión, lectores y con los Caballeros de Colón. Angel se siente bendecido de tener esta comunidad como un grupo de amigos y un sistema de apoyo. Este ministerio también sirve como una forma de conocer gente nueva y crear un círculo social para promover las tradiciones Chamoru. En última instancia, los miembros son

parte de la comunidad parroquial más amplia de San Isidro.

“Creo en el Señor Jesucristo, comparto el amor y la bondad de nuestro buen Señor, tengo un sentido de comunidad con la Iglesia y fortalece nuestra fe en Dios,” dice Angel.

Cada año, este grupo organiza un evento en para toda la parroquia para celebrar a la patrona de las Islas Marianas, Nuestra Señora de Camarin. Asegúrese de consultar el boletín para obtener información sobre los próximos eventos en beneficio del Ministerio Chamoru, como cenas con baile y ventas de pasteles.

*Cualquiera puede ser miembro del Ministerio Chamoru. Comuníquese con Angel Salas para obtener más información sobre el Ministerio Chamoru al 530-673-1573 o [asalas\\_angel@aol.com](mailto:asalas_angel@aol.com).*



## CONOZCAN A LOS FELIGRESES JOHN Y JUDI MALLEN: “ESTA ES NUESTRA FAMILIA”

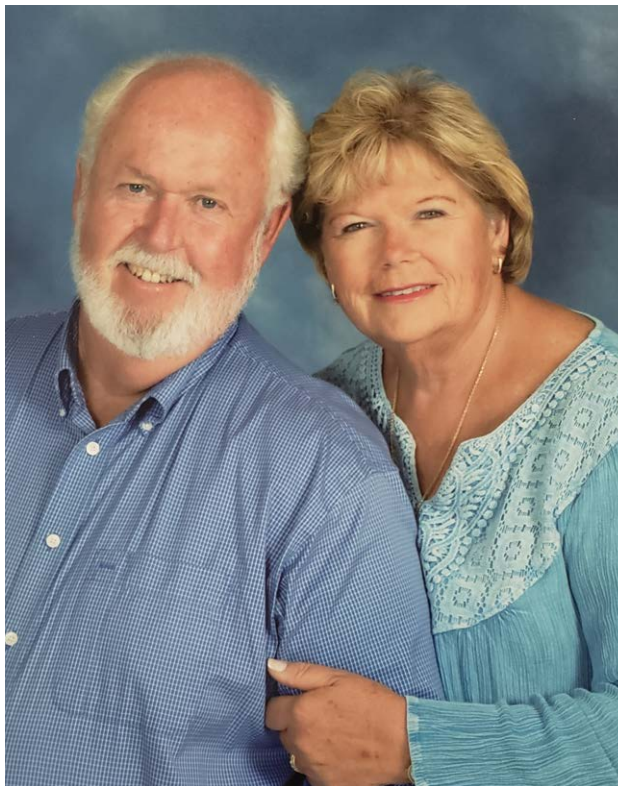
**J**ohn y Judi Mallen se criaron en familias numerosas y, para ellos, la familia es un reflejo de la Iglesia, que necesita a todos sus miembros.

“Es realmente una bendición en una familia numerosa si identificas lo importante que es cada persona y cómo cada persona tiene un talento,” dice John. “Tienen que depender unos de otros porque tienen una experiencia que otras personas podrían no tener. Todos tienen que colaborar y ayudar.”

Después de mudarse a Yuba City en 1979, John y Judi comenzaron a buscar una iglesia Católica tan pronto como llegaron.

“Honestamente, me sorprendió un poco el diseño de la iglesia, aunque realmente ahora me encanta,” dice John. “Fue diseñada a finales de la década de 1950 para representar un granero porque San Isidro era un agricultor en España.”

John y Judi han sido Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión y han enseñado juntos clases de preparación para el matrimonio. Además, han participado en un grupo del Rosario y estudios Bíblicos durante años junto con otros ministerios. Judi también ha servido en el



Consejo de Finanzas durante unos 15 años, y John ha sido miembro de los Caballeros de Colón durante unos 30 años.

Pero lo que realmente los unió como pareja fue el Encuentro Matrimonial en la década de 1980.

“Fue una experiencia de unión para nosotros como pareja y para nosotros y la parroquia,” dice Judi. “Nos alejamos de miembros de nuestras familias y nuestra iglesia se ha convertido en familia más que nuestros parientes. El Encuentro Matrimonial nos abrió a amigos y familiares en la parroquia y nos involucró en todas direcciones.”

Cuando John y Judi se unieron por primera vez a la comunidad de fe, un feligrés

se acercó a ellos, les expresó una preocupación genuina y les dio la bienvenida a la parroquia. Este acto de invitar a otros a la vida parroquial podría conectar a alguien con la parroquia como una “familia” de una manera en la que no estaban conectados antes.

“No tengas miedo’ de acercarte y ver en qué puedes involucrarte,” dice Judi. “Siempre hay inscripciones en la parte de atrás de la iglesia para diferentes cosas. Elige algo y pruébalo.”

*continúa en la página 6*

***“Lo que estamos haciendo, no lo hacemos por nosotros mismos. Lo estamos haciendo por las personas que vienen después de nosotros. Nuestra responsabilidad es edificar la Iglesia espiritual y físicamente porque hay personas después de nosotros y será necesario para ellos.” — JOHN MALLEN***

# ST. ISIDORE

CATHOLIC CHURCH

## Los Feligreses John y Judi Mallen *continúa de la página 5*

Recientemente, como John ha reflexionado sobre sus décadas de participación en la parroquia, se ha sentido llamado a dar aún más a la parroquia y a la escuela. Describe el “panorama general” y lo importante que es para todos nosotros contribuir y mantener la escuela y la parroquia funcionando para las generaciones futuras.

“Lo que estamos haciendo, no lo hacemos por nosotros mismos,” dice John. “Lo estamos haciendo por la gente que viene después de nosotros. Nuestra responsabilidad es edificar la Iglesia espiritual y físicamente porque hay personas después de nosotros y será necesario para ellos.”

John y Judi quisieran agradecer a todos los grandes sacerdotes que han servido a la parroquia a lo largo de los años y a todos los feligreses que se han convertido en parte de sus vidas.

“Esta es nuestra familia,” dice Judi. “Hemos tenido varios eventos importantes en nuestras vidas, y hay personas que aparecen y están ahí durante los altibajos. Gracias por estar ahí en nuestras vidas y ayudarnos.”



## Conoce a la Maestra de Primer Grado Nicole Calderon

*continuado desde la portada*

“Me encanta estar en una escuela Católica,” dice la Sra. Calderón. “Cristo es siempre el centro y realmente puedes ver a Jesús en cada uno de los niños. Puedes verlo a través de sus acciones. No puedes salir al mundo y no ver a Jesús después de trabajar con estos niños.”

La Sra. Calderon se siente muy bendecida de trabajar con la facultad y el personal de San Isidro, y está agradecida por cada estudiante y sus padres.

“Me encanta trabajar aquí,” dice. “Todos los demás miembros del personal son mi segunda familia. He creado muchas relaciones especiales y amistades para toda la vida.”

La Sra. Calderón también disfruta de dos de los programas que enseña: Educación en la Virtud y Catequesis del Buen Pastor. La Educación en las Virtudes les enseña a los niños sobre las virtudes y cómo tratar a los demás como lo hace Dios. La Catequesis del Buen Pastor ayuda a los alumnos a aprender, a su manera, la riqueza de la fe Católica.

Frente a los muchos desafíos planteados por la

pandemia de COVID-19, la Sra. Calderón ha estado muy agradecida de apoyarse en su fe y compartirla con los estudiantes.

“A través de todo esto, puedes ver cuando los estudiantes están inquietos,” dice ella. “Siempre podemos tener conversaciones sobre la confianza en Dios con ellos. También podemos llevar la fe a cada una de nuestras materias escolares.”

La Sra. Calderón y su esposo, Richard, disfrutan de hacer caminatas, acampar, estar con la familia y jugar. Además, la lectura es un gran pasatiempo para la Sra. Calderón: no solo lee por placer, sino que también lee libros sobre estrategias de la clase para mejorar sus métodos de enseñanza.

Apoyar a la escuela es muy importante para la Sra. Calderón: les pide a todos los feligreses que se unan a ella en la causa, ya que la escuela es un gran ministerio de San Isidro.

“Cada niño en la escuela es el futuro de nuestra iglesia,” dice ella. “Esta escuela es una gran familia. Nos cuidamos unos a otros. Me encanta ser parte de eso.”